



Mygo Seat - Størrelse 3

Brukermanual



Supporting
Children

Norsk

Mygo Seat - Størrelse 3 størrelse 3 er utviklet for å gi optimal posisjonering uten å begrense barnets muligheter til å fungere i hverdagen. Denne brukermanualen viser deg hvordan du raskt og enkelt kan begynne å bruke de ulike funksjonene. Veiledningen i forhold til sikkerhet og vedlikehold sikrer at du får fullt utbytte av produktet over tid.

INNHold

Kapittel 01: Bruksområde	4
Kapittel 02: Samsvarserklæring	4
Kapittel 03 :Advarsler og forholdsregler	5
Kapittel 04: Garantivilkår	6
Kapittel 05: Produkthistorie	6
Kapittel 06: Produktopplæring	7
Kapittel 07: Sikkerhet	7
Kapittel 08: Forholdsregler og kontraindikasjoner	9
Kapittel 09: Pakke ut og montere sittesystemet	10
Kapittel 10: Feste putene	21
Kapittel 11: Tilpassing for posisjonering	26
Kapittel 12: Tilpasning i daglig bruk	38
Kapittel 13: Rengjøring og vedlikehold.....	48
Kapittel 14: Daglig produktinspeksjon.....	49
Kapittel 15: Årlig produktinspeksjon	49
Kapittel 16: Gjenbruk av Leckey produkter	51
Kapittel 17: Service	52
Kapittel 18: Teknisk informasjon	53
Kapittel 19: Oversikt over Symboler	56

KAPITTEL 01: BRUKSOMRÅDE

Tiltenkt bruk

Leckey's sittemoduler er tiltenkt barn og unge voksne med milde til komplekse behov for støtte og posisjonering.

Indikasjoner for bruk

Mygo sittesystem er en aktivitets stol, utviklet for barn med funksjonshemninger til bruk i hjemmet, på skolen eller utendørs (ved bruk av utendørs understell).

Størrelse 3 egner seg for barn i alderen 10-16 år. Sittesystemet har en maks brukervekt på 70 kg. Sittesystemet er modulært og kan benyttes på et utvalg av innendørs og utendørs understell. Hi-Low understellet er utviklet for bruk innendørs men kan benyttes utendørs på flatt underlag. Hi-Low understellet skal aldri utsettes for vær da dette kan føre til korrosjon av metallkomponentene.

KAPITTEL 02: SAMSVARSERKLÆRING

Som produsent og eneansvarlig erklærer James Leckey Design Ltd at Mygo Sittesystem er produsert i samsvar med kravene i retningsslinjene 93/42/EEC, Medical Device Regulations 2002 og EN12182 Technical aids for disabled persons and test methods.

Merknad til brukeren og/eller pasienten:

Dersom utstyret har vært involvert i en alvorlig hendelse, skal dette rapporteres til produsenten og den aktuelle myndighet i landet der brukeren og/eller pasienten bor.

Merk:

Generelle råd til brukeren.
Dersom disse instruksjonene ikke følges kan det føre til skade på person, produkt eller miljøet!

KAPITTEL 03: ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

1) ADVARSEL FARE FOR Å VELTE

- Bruk av setet i ekstrem rekkevidde av innstillinger vil kunne redusere stabiliteten. Bruk setet kun i maksimal høyde og/eller maksimal tilt av ryggvinkel når du er på plant terreng (mindre enn 2 graders helling).
- Ved bruk av setet i bakker/hellende underlag (opp til 10 grader) sørg for at seteryggen er i oppreist posisjon og at setehøyden er under halv høyde.

2) Advarsel Fare for å klemme fingrene

- Pass på at fingrene til barnet eller omsorgspersonen på gulvet ikke kommer i klem i den elektriske heve- og senkfunksjonen.

3) ADVARSEL BRUKERSIKKERHET

- Sørg for at alle av brukerens seler og belter, og da spesielt bekkenbelte, er festet og justert til å holde brukeren sikkert på plass før du flytter på eller ikke er i umiddelbar nærhet til setet.

4) FORSIKTIG KLEMFARE FOR FINGRE

- Vær forsiktig ved montering eller justering av setets komponenter slik at fingrene dine ikke kommer i klem ved posisjonering eller stramming av setets komponenter.

5) FORSIKTIG DAGLIGE KONTROLLER

- Setet må kontrolleres før bruk hver dag for å forsikre om at selen og seteelementer er trygt festet til setet og understellet. Kontroller også ladekabel for skade før bruk. Se avsnitt 'Daglig produktinspeksjon' for mer detaljer.

6) FORSIKTIG BRUK AV ELEKTRISK UNDERSTELL

- Påse at batteriets ladetilkobling for det elektriske understellet er fjernet fra setet før setet flyttes på.

7) FORSIKTIG RENGJØRING

- Rengjør setet regelmessig for å forhindre ansamling av skitt og smuss. Ansamling av smuss kan gjøre at stoffdelene slites raskere enn normalt, slik at understellet rustet. Bruk vaskemiddel uten slipemiddel og en fuktig klut når du rengjør enheten. Ikke bruk rennende vann på trekket mens det er festet til setet. Se avsnitt 13 i brukerveiledningen.

8) FORSIKTIG RENGJØRING MED HØYTRYKKSSPYLER/SLANGER

- Bruk aldri en høytrykkspyler eller vannslange til å rengjøre enheten. Det elektriske understellet er ikke forseglet mot rennende vann, og kan derfor bli skadet av vanninntrengning. Se kapittel 13 i brukerveiledningen.

9) FORSIKTIG SERVICE/REPARASJON AV ELEKTRISKE KOMPONENTER

- Det er ingen komponenter i det elektriske understellet som kan repareres av bruker selv eller omsorgspersoner. Service og reparasjoner skal kun utføres av Leckey autorisert personell.

10) FORSIKTIG DEPONERING

- Når enheten skal deponeres på en lokal avfallsplass, skal alle elektriske komponenter deponeres separat.

11) FORSIKTIG TA ENHETEN I BRUK

- La enheten tilpasse seg romtemperatur et par timer før den tas i bruk. Tørk av eventuell fuktighet som har kondensert på produktet.

KAPITTEL 04: GARANTIVILKÅR

Garantien er kun gyldig når produktet er benyttet i henhold til spesifiserte forhold og bruksområde og alle anbefalinger fra produsent er fulgt (se også de generelle vilkårene for salg, levering og oppgjør). Alle produkter og deler produsert av Leckey har to års garanti.

KAPITTEL 05: PRODUKTHISTORIE

Ditt Leckey produkt er klassifisert som et Class 1 Medical device og skal derfor kun foreskrives, tilpasses og gjenbrukes av en teknisk kompetent person som har fått opplæring i bruk av produktet.

Leckey anbefaler at det føres en skriftlig oversikt alle tilpasninger, gjenbrukskontroller og årlige kontroller av produktet.

KAPITTEL 06: PRODUKTOPPLÆRING (Foreldre, lærere og omsorgspersoner)

Ditt Leckey produkt er klassifisert som et Class 1 Medical device og Leckey anbefaler derfor at foreldre, lærere og omsorgspersoner som benyttes utstyret skal gjøres oppmerksom på følgende deler i denne brukermanualen:

Kapittel 7: Sikkerhet

Kapittel 12: Tilpasning i daglig bruk

Kapittel 13: Rengjøring og vedlikehold

Kapittel 14: Daglig produktinspeksjon

Vi anbefaler at det føres en skriftlig oversikt over alle personer som har fått opplæring om riktig bruk av dette produktet.

KAPITTEL 07: SIKKERHET

1. Les alltid hele brukermanualen før bruk.
2. or å bedre sikkerheten anbefaler vi at bruker aldri forlates uten tilsyn mens vedkommende benytter et Leckey produkt.
3. ruk kun komponenter godkjent av Leckey sammen med produktet. Modifiser aldri produktet på noen måte. Dersom disse retningslinjene ikke følges kan det medføre risiko for bruker eller omsorgsperson og vil gjøre garantien for produktet ugyldig.
4. Dersom det er noen som helst tvil om produktet er trygt å bruke eller dersom en del skulle feile, skal all bruk av produktet opphøre. Kontakt din lokale hjelpemiddelsentral eller Sunrise Medicals kundesenter.
5. Utfør alle justeringer og forsikre deg om at alle deler sitter godt før bruker plasseres i setet. Noen justeringer må gjøres med verktøy, dette leveres sammen med produktet. Hold alt verktøy utenfor barns rekkevidde.
6. Fest alltid bekkenbeltet først når barnet plasseres i setet. Dette av både sikkerhetsmessige og posisjoneringsmessige årsaker.
7. Påse at alle hjulene er låst og peker ut fra understellet når produktet står stille. Dette øker produktets stabilitet. Dette er spesielt viktig når tilt in space eller ryggreguleringen benyttes.
8. Ved bruk av setet på Hi-Low understell, vennligst påse at høyderegeringspedalen og tilt in space hendelen er låst og ikke kan utløses ved et uhell av andre barn.

9. Når Leckey sittesystem benyttes på Hi-Low understell anbefaler vi ikke at bruker forflyttes over ujevne underlag mens de sitter i setet. Varsomhet og oppmerksomhet skal utvises ved forflytning av bruker inn i og ut av setet.
10. Forlat aldri produktet på et skrånende underlag med helling større enn 5 grader. Husk alltid å låse alle hjulene.
11. Bruk kun kjørehåndtaket for å styre og flytte sittesystemet fra et område til et annet. Bruk aldri bordet til dette formålet.
12. Produktet inneholder komponenter som kan utgjøre en kvelningsfare for små barn. Kontroller at låsemuttere og skruer som befinner seg innenfor barns rekkevidde er godt strammet til enhver tid.
13. Leckey's produkter er i samsvar med retningslinjene for brannsikkerhet i EN12182. Produktet inneholder likevel plastikk komponenter og skal derfor holdes unna direkte varmekilder inkludert naken flamme, sigaretter, elektriske ovner og gassovner.
14. Ikke plasser gjenstander varmere enn 40 grader Celsius på bordet
15. Rengjør produktet regelmessig. Bruk ikke vaskemiddel med slipemiddel. Gjennomfør vedlikeholdskontroller regelmessig for å forsikre deg om at produktet er god stand.
16. Produktet er designet for innendørs bruk og skal lagres på et tørt sted som ikke er utsatt for ekstreme temperaturer når det ikke er i bruk. Produktet er trygt å operere i temperaturintervallet +5 til +40 grader Celsius.
17. Kontroller alltid at plastikk fingerskruene på kjørehåndtaket er strammet godt til før du flytter seteenheten.
18. Kontroller alltid at håndtaket på sammenkoblingsmekanismen er fullt ut festet til understellet før setet tas i bruk. Dersom håndtaket ikke er festet ordentlig kan setet løsne og medføre alvorlig skade på barnet eller omsorgsperson.
19. Please be aware of the gap on the underside of the Tray where a child could insert their finger between the metal bracket and the base of the plastic tray.

Krasjtest

Mygo Seat - Størrelse 3 er krasjtestet og godkjent for bruk i kjøretøy.

Setet har blitt testet i sin komplette konfigurasjon på et surrogat understell med en hodestøtte fra Leckey montert.

Dersom Mygo Seat - Størrelse 3 skal benyttes i kjøretøy må følgende retningslinjer følges:

Mygo Seat - Størrelse 3 må plasseres framover rettet og festes ved hjelp av Unwin stropper. Hodestøtte skal være passende plassert under hele kjøreturen. Hodestøtte er tilgjengelig som tilbehør til Mygo Seat - Størrelse 3.

The Mygo Seat - Size 3 er krasjtestet og møter kravene i ISO16840 del 4. For ytterligere detaljer, kontakt vår kundeserviceavdeling.



Viktig

Disse krasjtestdetaljene refererer kun til Mygo Seat - Størrelse 3 og sammenkoblingsmekanismen. Dersom du skal benytte Mygo Seat - Størrelse 3 på et rullestolunderstell henviser vi til rullestolprodusentens brukermanual for detaljer rundt krasjtest.

Kombinasjons-avtaler

Det finnes muligheter for å kombinere Mygo Seat med et eller flere andre medisinske utstyr. Informasjon om hvilke kombinasjoner som er mulige finnes på Leckey.com. Alle kombinasjoner som er oppført er i samsvar med forordning om medisinsk utstyr (2017/745). Veiledning om kombinasjonen, som feks montering, kan du finne på Leckey.com

KAPITTEL 08: FORHOLDSREGLER OG KONTRAINDIKASJONER

Forholdsregler

- Fixed spinal deformities such as Fikserte ryggdeformiteter som skoliose eller kyfose
- Alvorlige muskel kontrakturer
- Alvorlige muskel- eller skjelett asymmetri inkludert hofte luksasjon
- Progressiv eller mer uttalt muskeltap
- Høy risiko for/nylig hatt benbrudd
- Høy risiko for trykkrelatert skade eller trykksår
- Sterkt, ukontrollert bevegelsesmønster
- Anfall det er vanskelig å kontrollere
- Barn avhengig av å bruke perkutan endoskopisk gastrostomi
- Medisinsk ustabilitet inkludert kompromitterte luftveier eller kardiovaskulær funksjon
- Avhengig av tredjeparts livsoppretholdende apparater som oksygentank
- Betydelige lærevansker og/eller adferdsproblemer
- Dependant on 3rd party life-sustaining apparatus such as oxygen tanks

Kontraindikasjoner

Det finnes ingen kontraindikasjoner forbundet med Leckey's sittemoduler.

Alle forholdsregler og kontraindikasjoner er tatt av foreskrivings terapeut/kliniker. Leckey anbefaler en utdannet og erfaren kliniker til å være tilstede under den første vurderingen, når produktet skal settes sammen, under konfigurasjoner og ved gjenbruk for å minimere risiko.

KAPITTEL 09: PAKKE UT OG MONTERE SITTESYSTEMET

Kontrollere delene

Gratulerer med ditt valg av Mygo Seat - Størrelse 3. Vær vennlig å sjekke at du har mottatt alle delene du har bestilt. Alle deler er pakket i polythenposer som er tydelig merket. Løft delene varsomt opp av eskene og kontroller delene du har mottatt.



Sikkerhet: Hold polythenposene utenfor rekkevidde for barn.

Noe tilbehør kan trenge montering før du kan montere setet på understellet. Dersom du skal feste setet på et mobilitetsunderstell må du først feste sammenkoblingsmekanismen

på mobilitetsbasen.

Instruksjoner for hvordan sammenkoblingsmekanismen festes på ulike understell leveres sammen med sammen-

koblingsmekanismen. Når du har kontrollert alle komponentene er du klar til å montere Mygo Seat - Størrelse 3 og montere det på understellet.

9.1 SETTE OPP RYGGEN

Ryggen vil være felt ned ved frakt. Rett opp ryggstøtten til en loddrett stilling. Skyv samtidig røret som er montert på setet inn i røret montert på ryggstøtten.

Stram til håndtaket for å feste ryggen i ønsket posisjon. Kontroller at ryggen sitter fast og at den ikke flytter på seg når den utsettes for trykk. Dersom brukeren kaster seg forover eller bakover kan det forårsake skade på dem selv eller deres omsorgspersoner.



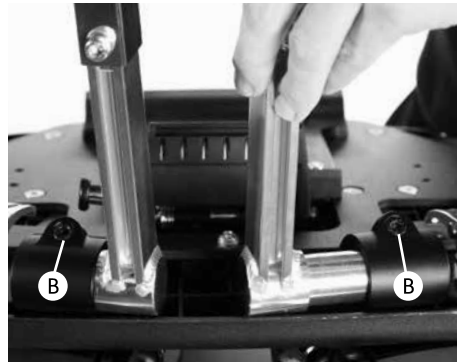
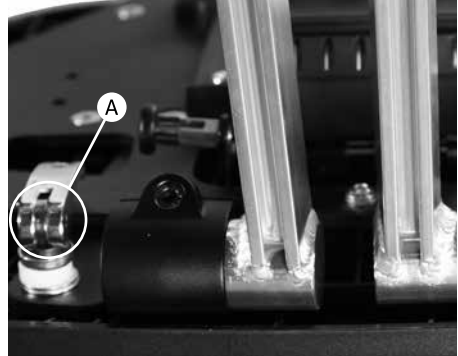


Påse at ryggen er trygt festet til enhver tid.

Vær varsom når rørene glir inn i hverandre, det kan knipe i huden dersom denne kommer i mellom.



Påse at fotplatene er festet godt til enhver tid.



9.2 MONTERE FOTSTØTTE

(DERSOM DETTE ER BESTILT)

Dersom du skal benytte fotstøtter fra Leckey, må setet løsnes fra et evt. understell og plasseres opp/ned på et arbeidsbord. Åpne vinkelen på benstøttene maksimalt ved å løsne de to låsehåndtakene **A** og trekke fotstøttefestene fra hverandre til maksimal bredde.

Åpne låseskruen på fotstøttefestet **B** og skyv inn fotstøtten. Plasser fotstøtten i ønsket posisjon, med fotplatene vendt framover, og stram låseskruen ved hjelp av multiverktøyet.

9.3 MONTERE SETET PÅ HI LOW UNDERSTELL

Reguler høyden på understellet til dets maksimale høyde for ikke å utsette ryggen for unødvendig belastning. Se Kapittel 12 for å lære hvordan understellet du har bestilt kan høydereuleres.

Løsne sikkerhetslåsen foran på

setet. Dette gjøres ved å trekke låsepinnen ut og rotere den 90 grader. Løft setet forsiktig og plasser det på understellet. Bakerst på setets underside finner du en mottakerkanal. Plasser denne trygt over det bakerste røret på understellets topp. Trekk opp håndtaket i fronten av seteenheten og senk seteenheten nedover og framover. Når fronten av setet er helt nede slipper du håndtaket og trykker det nedover for å sikre at det låser ordentlig rundt det fremre røret på understellet.

Roter låsepinnen slik at den låser foran håndtaket. Dersom låsepinnen treffer håndtaket sitter ikke setet ordentlig på understellet. Ta bort setet og gjenta prosessen som beskrevet over.



Påse at låsehåndtaket og låsepinnen alltid er ordentlig på plass før du plasserer et barn i sittesystemet. Dersom låsehåndtaket ikke låser ordentlig kan seteenheten løsne og kan forårsake alvorlig skade på barn eller omsorgsperson.

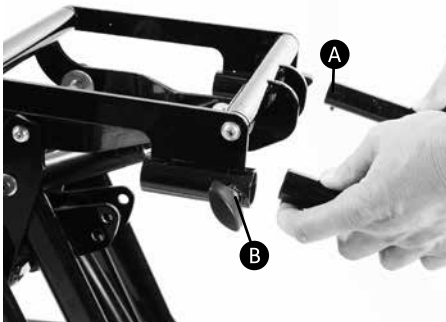


9.4 MONTERE KJØREHÅNDTAK

Skyv rørene på kjørehåndtaket inn i de to tilsvarende rørene på understellet som vist. Kjørehåndtaket har sikkerhetslåser **A** som må presses inn når røret skal skyves inn i mottakerrøret. Skyv inn kjørehåndtaket til sikkerhetslåsene kommer ut på motsatt side. Lås kjørehåndtaket på plass ved hjelp av vingeskruene **B**.



Kontroller regelmessig at vingeskruene er strammet ordentlig, spesielt dersom du flytter produktet langs korridorer som kan ha ujevn eller skrånende underlag.

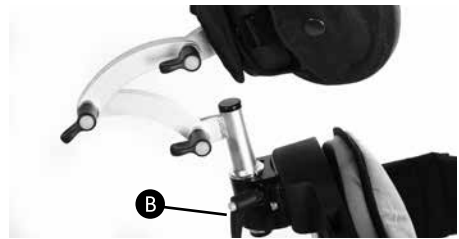
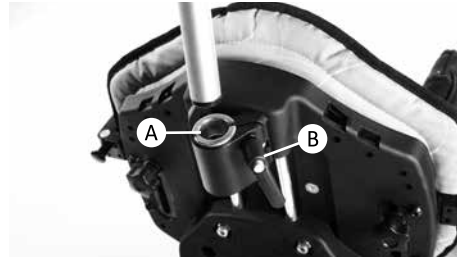


9.5 MONTERE HODESTØTTE

For å feste hodestøtten skyves festerøret ned i krympehylsen (A) og festet. Pass på at spalten i krympehylsen er på linje med spalten på festet. Plasser hodestøtten i ønsket stilling og stram til ved hjelp av låsehendelen (B).

Mygo Seat - Størrelse 3 er utviklet for å kunne benyttes med hodestøtter fra Whitmyer. Whitmyer Linx hodestøtte (C) monteres på samme måte som Leckey hodestøtte. For å montere Whitmyer Pro-serie hodestøtter må du fjerne hylsen

(D) fra hodestøttefestet og låse den loddrette stammen i posisjon ved hjelp av låsehendelen.



9.6 MONTERE SKULDERSTØTTE

Mens du holder delene sammen, fjerner du plastknotten og skiven. Juster plast-vinkeljusteringsprofilene og sidebraketten mot sporet i ryggstøtten og sett på plass skiven og plastknotten.

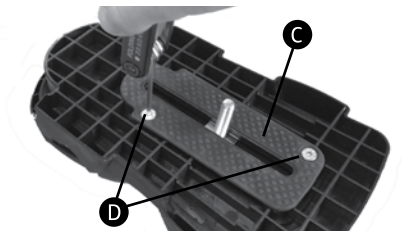
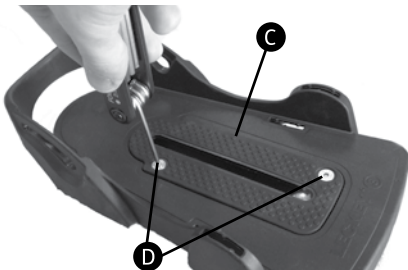
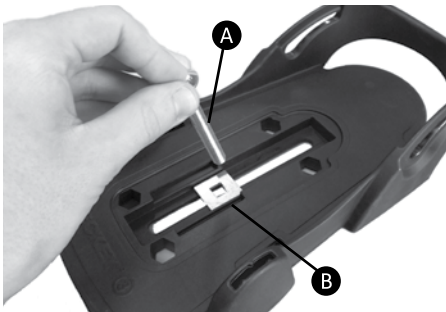


9.7 MONTERE KNEPUTER

Kneputene festes med trykknapper på utsiden av knestøttene på benstøtten.

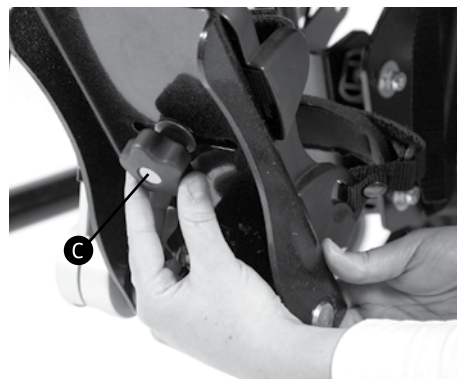
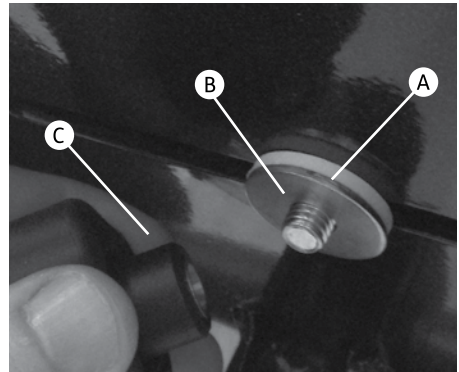
9.8 MONTERE SANDALER

Sett inn den nødvendige festebolten **A** sammen med holdeplaten **B**. Plasser et gummilokk **C** på både topp- og bunn av sandalen. Fest med fire tilhørende skruer **D**. For å fjerne eller skifte festebolten gjøres denne prosessen i omvendt rekkefølge.



9.9 MONTERE SANDALER

Plasser sandalen slik at festebolten går gjennom sporet i fotplaten. For å sikre plasseres gumdisken (**A**) på undersiden av fotplaten, etterfulgt av metallskiven (**B**) og deretter knotten (**C**) på festebolten. For å enkelt plassere sandalene løsnes knotten (**C**) under fotplaten, velg posisjonen du ønsker og stram til.



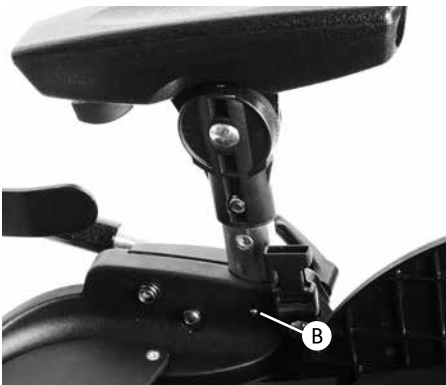
9.10 MONTERE ANKELSTROPPE

Skyv stroppen gjennom sporet i sandalen. Løft stroppen opp igjen og gjennom bunnen av smygeren. Deretter føres stroppen gjennom toppen av smygeren. For å låse stroppen, føres stroppen gjennom bunnen av smygeren igjen. Om ønskelig klippes stroppen av til ønsket lengde.



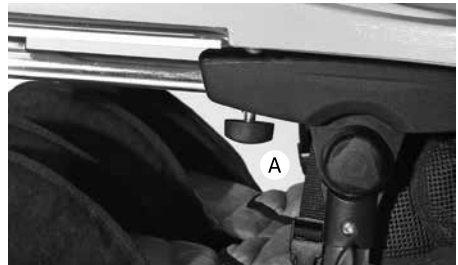
9.11 MONTERE ARMLENER

Åpne armlenefestet ved å løsne låsehendelen **A** og sett på plass armlenet. Påse at popperen **B** har låst ordentlig. Stram til låsehendelen.



9.12 MONTERE BORD

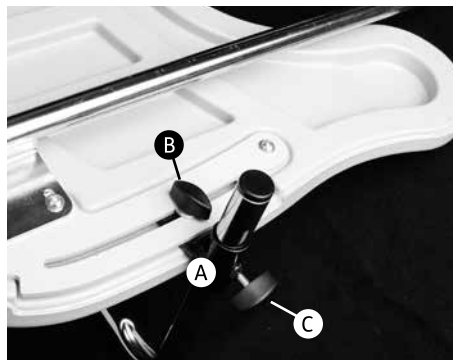
Bordet monteres på sittesystemet ved å skli rørene på bordet inn i åpningene på armlenene. Når bordet er på plass må rattskruen **A** strammes.



9.13 MONTERE STØTTE- OG AKTIVITETSSTANG

Støtte- og aktivitetsstangens fester **A** festes i spalten på siden av bordet og holdes på plass ved hjelp av vingeskruene **B**. Gjenta på motsatt side. Skyv stangen ned i festene **A** og stram til ved hjelp av fingerskruene **C**.





9.14 MONTERE HOFTESTØTTE

Hoftestøtter benyttes sammen med bekkenvuggen.

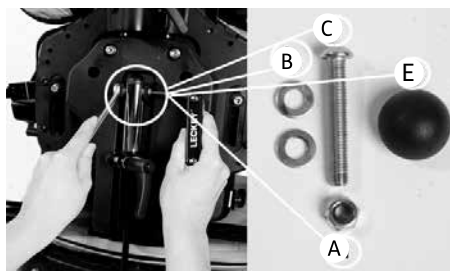
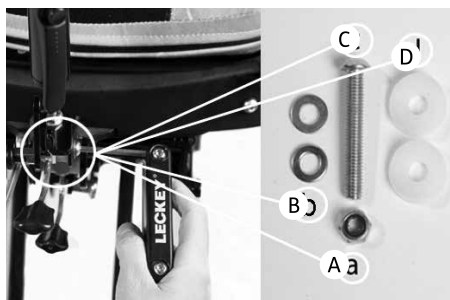
Fjern festene til bekkenbeltet dersom disse er montert, ved å fjerne skruen og mutteren **A**. Løft plastdekselet foran på korsryggstøtten. Plasser hoftestøtten i sporet og fest ved hjelp av mutter **B** og skrue **C** som følger med. Mutteren plasseres på forsiden av korsryggstøtten.



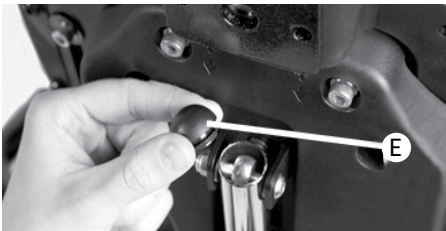
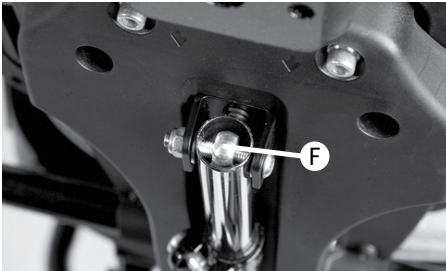
9.15 ETTERMONTERE DYNAMISK RYGG

For å erstatte standard statisk rygg med en dynamisk rygg må du først fjerne skruen **C** på toppen av standard ryggstag. For å gjøre dette løsnes mutteren **A** ved hjelp av Leckey Multiverktøy og en 10mm fastnøkkel. Fjern skruen og skivene **B**.

Så, ved bruk av Leckey Multiverktøy og en 10mm fastnøkkel, løsnes mutteren **A** i bunnen av standard ryggstag. Fjern deretter skruen **C**, salskivene **D** og skivene **B**.



For å montere dynamisk rygg, plasser demperen i nederste feste som vist. Bruk medfølgende skrue **C**, mutter **A**, salskiver **D** og skiver **B** for å feste den godt på plass. Vennligst påse at skruens gjenger stikker ut gjennom mutteren **A**.



Løft så den dynamiske demperen og fest i det øverste festet som vist. Bruk medfølgende skrue **C**, mutter **A** og skiver **B** og fest den nye dynamiske ryggen på plass som vist.

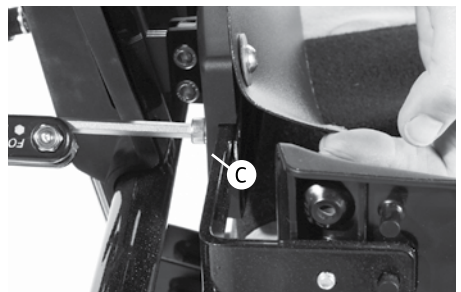
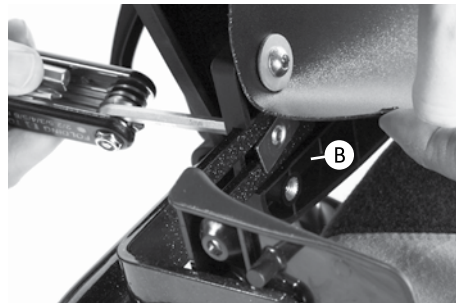
Påse at skruen går gjennom senter av staget som vist **F**. Sett til slutt på plass endeproppen **E**.



Vær forsiktig når du monterer og tilpasser den dynamiske ryggstøtten, da det er fare for at fingrene kan komme i klem

9.16 VED SKJEVHET I BEKKENET

Ta av seteputen. Plasser festeplaten med hullene på flippene over trykknappene på siden av setet. Fest ønskede skumkiler ved hjelp av borrelåsen og legg seteputen på plass igjen



9.17 SAMMENKOBLINGS- BRAKETTER FOR RULLESTOL- UNDERSTELL OG VOGNER

Tilpassing og montering av Mygo sete på et mobilitetsunderstell skal utføres av en teknisk kompetent person som er kjent med hvordan mobilitetsbasen tilpasses.

Montere sammenkoblingsbrakett "A" til mobilitetsbase 16" eller bredere.

Den universelle sammenkoblingsbraketten er utviklet slik at Mygo setet kan monteres på hvilken som helst standard 16" (40,5cm) bred mobilitetsbase som har siderør som er 1" (25,4mm).

Vennligst se de spesifikke monteringsanvisningene som leveres sammen med sammenkoblingsbraketten for korrekt montering på ditt understell.

Sammenkoblingsbraketten skal monteres av en kvalifisert tekniker som har teknisk kompetanse i tilpassing av mobilitetsunderstell. Plasseringen av kjørehåndtak, benhengere og armlener på mobilitetsbasen må muligens justeres avhengig av størrelsen og vekten av barnet. Dette for å sikre stabilitet i setet.



Referer alltid til produsentens brukermanual for korrekt tilpassing. Vær spesielt oppmerksom på tyngdepunkt og stabilitet.

Brukere skal aldri forlates uten tilsyn mens de sitter i et Leckey produkt.



KAPITTEL 10: FESTE PUTENE

Vi foreslår at putene festes i denne rekkefølgen:

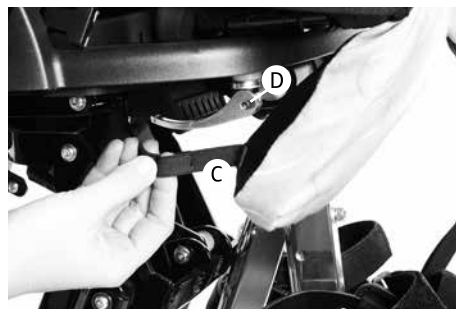
1. Knestøttetrekk (dersom aktuelt)
2. Setepute
3. Korsryggpute
4. Bekkenbelte
5. Hoftestøtte
6. Vest
7. Ryggpute
8. Sidestøttetrekk
9. Skulderstøtte
10. Bryststøtte
11. Knepute
12. Hodestøtte

10.1 SETEPUTE

Seteputen festes ved ganske enkelt å legge den på plass for deretter å trykke ned på den bakre trykknappen slik at denne fester seg i motstykket bak på setet **A**. For å feste puten ytterligere festes de to trykknappene på siden av seteputen **B**. Hekt de elastiske hempene **C** inn på låsehåndtaket til benstøttene **D** under setet.



Kontroller alltid at seteputen ligger trygt før barnet plasseres i setet.





10.2 FLEKSIBEL KORSRYGGGPUTE

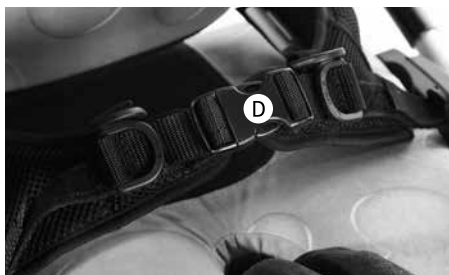
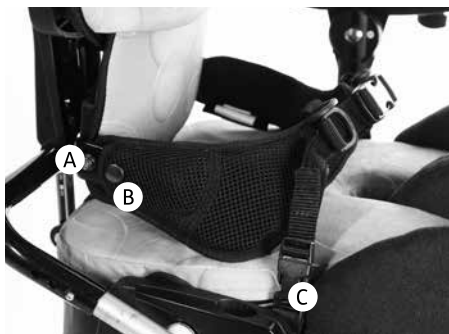
Den fleksible korsryggputen monteres ved å trekke den over plast tungen på korsrygg-støtten. Fest trykknappen for å holde puten på plass.



10.3 BEKKENBELTE

Bekkenbeltet monteres ved å skyve bekkenstøttene **A** inn i lommene på bekkenbeltets ytterside. Beltet reguleres til ønsket stilling ved å feste en av trykknappene **B** på den justerbare bekkenstøtten. Spennen på fremre stropp festes til spennen

C på hver side av setet. Til slutt festes bekkenbeltet ved å lukke plastspennen i front **D**.



10.4 BEKKENVUGGE

Fest bekkenvuggen og plasser den på seteputen. Den er merket for å vise riktig retning. Trykk velcroen ned på seteputen og fest de fire spennene **A**. Det er to spenner bak på setet og en på hver side av setet.



10.5 STØTTE FOR SITTEKNUTER

Dersom det er behov for støtte for sitteknuter **B** festes denne til bekkenvuggen ved hjelp av velcro.



10.6 HOFTESTØTTE-PUTER

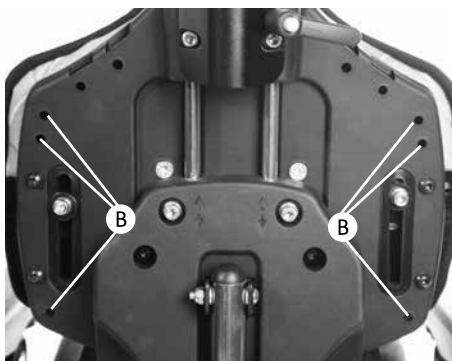
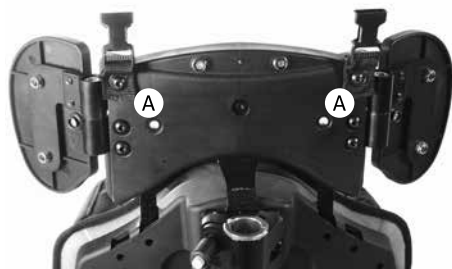
Disse hoftestøttene skal kun benyttes sammen med bekkenvuggen. Skyv puten over hoftestøtten med velcro flappen på utsiden. Trekk de to velcro stroppene rundt hoftestøtten og fest de på velcropanelet **B**. Lukk flappen over.



10.7 VEST

Sammen med vesten mottar du fire justerbare sidebånd, to skulderbånd med braketter og skruer, skiver og låsemuttere

Fest skulderstroppene i skulderseksjonen **A**. De resterende fire justerbare sidestroppene festes direkte til hullene **B** på hver side av ryggstøtten uten bruk av braketter. Bare fest vesten til tilkoblingsstroppene. Sidestroppene er justerbare i lengde for å tilpasses utendørsklær.



10.8 RYGGSTØTTEPUTE

Juster sidestøttene til sin maksimale bredde dersom disse er montert på ryggen.

Trekk ryggputen ned over den fleksible korsryggstøtten. Pass på at flappen på korsryggstøtten blir liggende inne i lommen i ryggstøtteputen. Fest ryggputen ved hjelp av de fire trykknappene i ryggskallet. Fest puten i de to nederste trykknappene først, deretter de to øverste.



10.9 SIDESTØTTETREKK

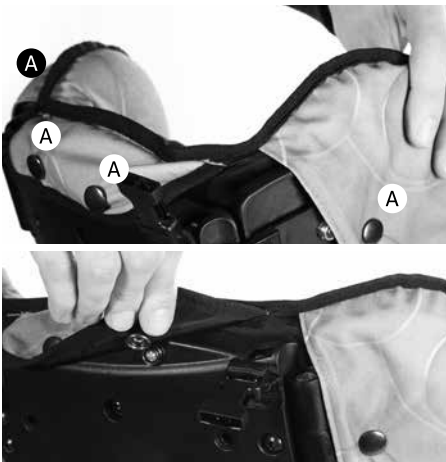
Trekk stoffet over sidestøtten med den polstrede siden inn mot setet. Mat plastspennen gjennom hullet i trekket. To striper borrelås trekkes rundt baksiden av side-støtten og festes på borrelåsen på utsiden av sidestøtten. Dekk deretter borrelåsen med stoffflappen. Gjenta på den andre siden.



10.10 SKULDERSTØTTEPUTE

(dersom aktuelt)

Løsne sidestøttene på skulderstøtten, se del 11. Trekk puten over sidestøttene og fest ved hjelp av de fire trykknappene A.



10.11 BRYSTSTØTTE

Bryststøtten festes ved å koble spennen på brystselen A med spennen på sidestøttene.



10.12 KNEPUTE

Kneputene festes med trykknapper A på utsiden av knestøttene på benstøtten.



10.13 HODESTØTTE- PUTE KONTUR

Plasser plastforsterkningen mellom hode-støtteputen og hodestøtten. Denne skal ikke legges inn under hodestøtteputens glidelås.



Plasser puten på hodestøtten. Fest de sentrale trykknappene og de to trykknappene på sidene. Før den nedre flappen under hodestøtten og fest velcroen.



10.14 HODESTØTTE- PUTE FLAT

Plasser puten på hodestøtten. Fest den sentrale trykknappen. Før den nedre flappen under hodestøtten og fest de to gjenværende trykknappene. Trekk til sidestøtte for hodestøtte festes på samme vis som sidestøttetrekk.



KAPITTEL 11: TILPASSING FOR POSISJONERING

Tilpassingen av produktet skal utføres av en teknisk og klinisk kompetent person som har fått opplæring i bruk av produktet.

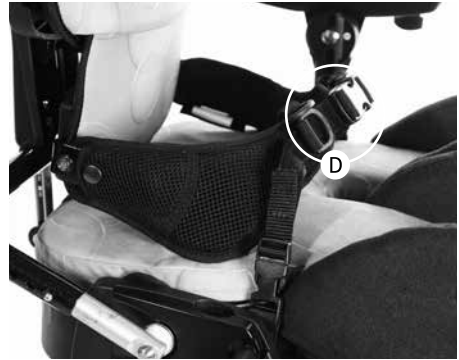
Still inn rygg høyde, setedybde og legglengde før barnet plasseres i setet. Disse innstillingene kan finjusteres når barnet sitter i setet.

11.1 BEKKENBELTE

Reguler dybden på bekkenbeltet ved å flytte trykknappen mellom de to posisjonene (B eller C) på siden av bekkenstøttene. Tilpass lengden på støttebåndene til ønsket lengde. Påse at spennen låser i midten **D**. Dersom setet benyttes utendørs og barnet har på seg ytterjakke, bør bekkenbeltet plasseres under jakken.



Fest alltid bekkenbeltet først, før andre innstillinger.



11.2 BEKKENVUGGE

Bekkenvuggen skal ligge flatt og åpen når bruker plasseres i setet. Alle fire spenner på sidene og spennene bak skal være festet til setet. Fest først spennen **A** foran på bekkenvuggen. Fest deretter velcroen **B** på sidene slik at bekkenvuggen passer til brukeren. Tilpass de fremre og bakre stroppene **C** og **D** for å sikre posisjonering av brukers bekken.





11.3 HOFTESTØTTER

(kun sammen med bekkenvugge)

Tilpass bredden på hoftestøttene ved å løsne unbraco skruene **A**, juster til ønsket bredde og stram til.



11.4 DYBDE PÅ RYGGSTØTTEN

Du kan justere dybden på ryggen ved å presse inn knappene på det metallfargede røret på siden av setet og skli ryggstøtten til den ønskede posisjonen. Dette er veldig viktig da det sikrer at setet passer til barnet, både når barnet sitter opp og når ryggen er lagt tilbake.

Det er tre innstillinger.



Vi anbefaler at du måler barnets lårlengde for å finne riktig setedybde (SD). Mål fra bak setet til knehasen.

Sett deretter ryggen i riktig posisjon, A, B eller C basert på tabellen.

Backrest depth	Size 3 [SD]
Posisjon A	350 - 390mm / 13.8 - 15.4 inches
Posisjon B	390 - 430mm / 15.4 - 16.9 inches
Posisjon C	430 - 470mm / 16.9 - 18.5 inches

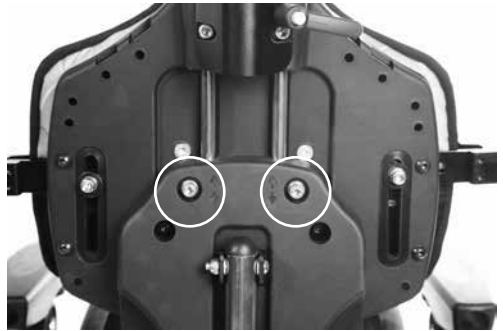
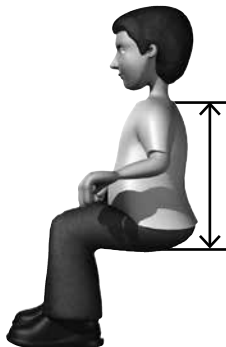


Tilpassing av dybden på ryggstøtten skal ikke utføres når barnet sitter i sittesystemet.



11.5 HØYDE PÅ RYGGSTØTTEN

Løsne de to unbracoskruene bak på ryggen. Juster ryggen til ønsket høyde (skulderhøyde) og stramm skruene godt til. Rygghøyden kan finjusteres med bruker i setet.



Vær varsom dersom du justerer ryggen til laveste høyde. Fingre kan komme i klem mellom bevegelige og statiske deler.

11.6 VINKEL PÅ RYGGSTØTTEN

Ryggstøtten kan vinkeljusteres etter at skruen ❶ nederst på ryggen er løsnet. Velg ønsket ryggvinkel og stram godt til. Påse at ryggvinkelen er fast til enhver tid slik at barnet opprettholder ønsket posisjonering.

Ryggvinkelen kan justeres med barnet i setet. Støtt alltid ryggen med en hånd.



Always make sure the bolt is secure as this could cause injury to the child or carer.



En indikator på siden av vinkelreguleringsmekanismen forteller vinkelen mellom setet og ryggen. På motsatt side er røret blankt. Sammen med sittesystemet blir det levert et kort med klistrelapper (vist under). Disse lappene kan festes på den blanke siden for å angi ryggvinkel ved ulike aktiviteter.

Gradene på indikatoren viser vinkelen mellom seteputen og ryggen.



Det sorte og gule sebrafeltet på innerrøret indikerer den maksimale vinkelen som ryggen kan vinkles framover.



11.7 TILPASSING AV DYNAMISK RYGG

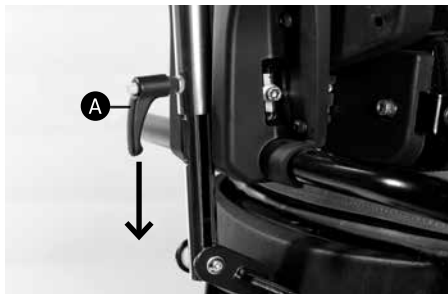
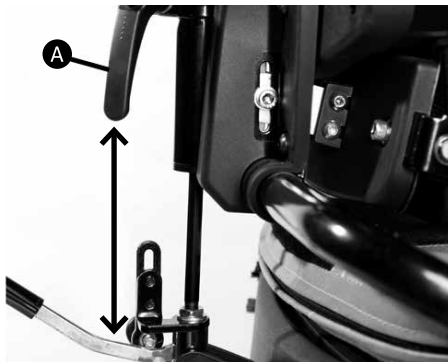
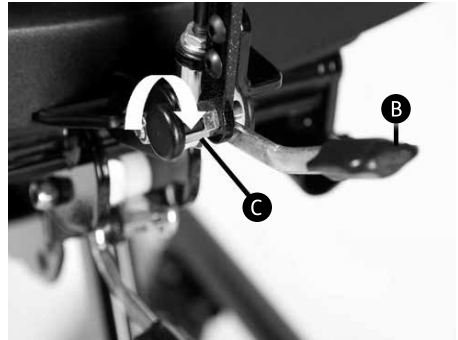
For å oppnå ønsket bevegelsesutslag på den dynamiske ryggen, løsnes hendelen **A**, ryggen sklir til ønsket stilling og hendelen strammes til igjen. For å returnere ryggen til en statisk stilling, løsne hendelen **A**, skli ryggdemperen til bunns og stram til hendelen igjen.

For å vinkle ryggen når dynamisk rygg er montert, bruker du hendelen ved basen av ryggen. Trekk ut låsepinnen **C** og vri og lås opp. Løft hendelen **B** og tilpass ryggen. Trekk låsepinnen **C** og vri slik at den går i lås. Påse at låsepinnen er ordentlig på plass.

Utslaget på ryggvinkelen og utslaget på den dynamiske bevegelsen er til sammen maks 30°. Det vil si at dersom ryggen står rett opp, er fulle 30° tilgjengelig i det dynamiske systemet. Dersom ryggen er vinkel 10°, er 20° tilgjengelig i det dynamiske systemet, etc.



Ryggen må være i loddrett stilling med den dynamiske funksjonen låst (det vil si at hendelen er i den nederste stillingen bak på ryggen) og låsepinnen © i ordentlig lås når setet benyttes til transport.

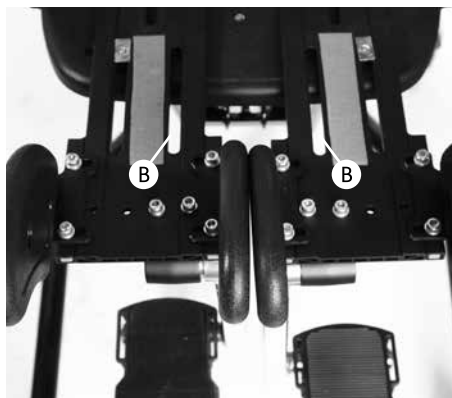
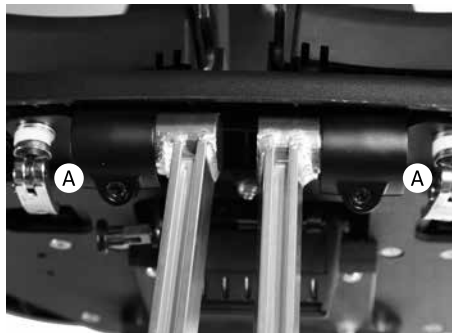


11.8 TILPASSING AV BENSTØTTE

løsne låsehendlene under setet og skli benstøttene til ønsket posisjon. Hold benstøttene rettet framover med mindre det må kompenseres for windsweeping, abduksjon eller adduksjon. I slike tilfeller kan du endre vinkelen på benstøttene ved å løsne samme låsehendel og justere benstøttene til ønsket vinkel. Pass på at du låser hendelen igjen.

For å øke vinkelen ytterligere fjernes låsebolten, øk benstøttevinkelen

til bred innstilling. Sett på plass låsebolten i det andre sporet **B** og stram til.



11.9 KNESTØTTER

Juster bredde og vinkel på knestøttene 2 ved å løsne skruene **B** ovenfra, flytt knestøttene og stram skruene igjen.



11.10 LEGGLENGDE

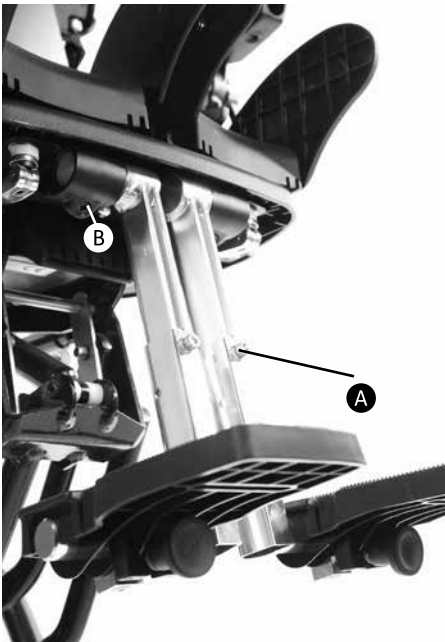
Løsne på skruen **A** på forsiden av røret som holder fotplatene. Juster fotplaten til ønsket høyde og stram til skruen.

Mål barnets legglengde, fra knehasen til under helen for å finne riktig plassering av fotstøtten.

Det kan være behov for å justere vinkelen for å oppnå ønsket fotplassering. Løsne skruen **B** ved hjelp av multiverktøyet, finn ønsket vinkel og stram til. Det er en sikkerhets popper på fotstøtterøret som indikerer den maksimale lengden. Innstillingen kan utføres med barnet i setet.



Kontroller at fotplaten sitter godt til enhver tid for å forhindre at bruker sklir framover og ned i setet. Dette kan føre til kvelningsfare dersom bryststøtte eller vest er montert.

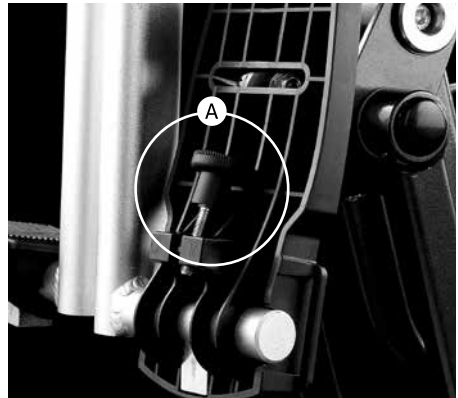


11.11 TILPASSING AV FOTPLATEVINKEL

Du kan tilpasse vinkelen på fotplaten for plantar- eller dorsalfleksjon.

Vipp opp fotplaten og juster vinkelen ved å skru fingerskruen **A** innover eller utover til ønsket vinkel.

Fotplaten kan vippes opp for enklere for-flytning.



11.12 FLEKSIBEL KORSRYGGSTØTTE

Den fleksible korsryggstøtten brukes sammen med bekkenbeltet eller bekkenvuggen. Juster høyden, dybden og vinkelen etter at du har løsnet unbracoskruene på begge sider med multiverktøyet.

Tilpass støtten til ønsket posisjon og stram skruene. Støtten vil flexe bakover og fram-over for å hjelpe barnet til ønsket sittestilling.

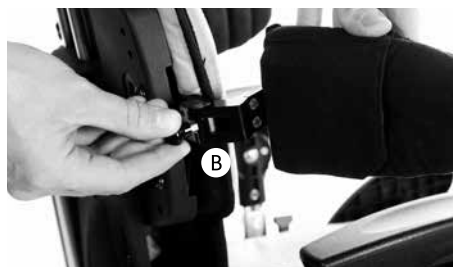


Pass på at fingre ikke kommer i klem når korsryggstøtten justeres.



11.13 SIDESTØTTER

For å justere bredden mellom sidestøttene samt høyden og vinkelen på sidestøttene må du løsne på unbracoskruen **A**. Når sidestøttene står i riktig posisjon er det bare å stramme skruen igjen. Utsvingbare sidestøtter løses ut ved hjelp av låseknappen **B**.



11.14 BRYSTSTØTTE

Juster bredden på bryststøtten ved å løfte opp stoffflappen på bryststøtten og løsne eller stramme borrelåsen. Brett deretter stoff-lappen tilbake på plass.



11.15 VEST

Når barnet ikke sitter i setet vil vesten være åpen men fortsatt festet til setet ved hjelp av to sidefester **A** på den ene siden og ett feste ned i bekkenbeltet **B**. Plasser barnet i setet og fest spennene på motsatt side **C**.

Fest det andre båndet **D** til bekkenbeltet eller bekkenvuggen ved å tre det gjennom D-ringen og feste det med trykknappen.

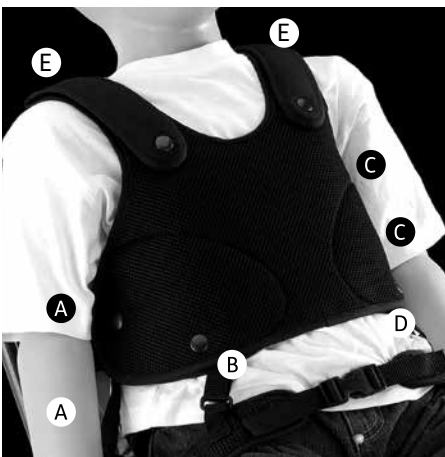
Til slutt fester du skulderstroppene **E** til spennene på toppen av ryggen.

Dersom barnet har på seg uteklær kan trykknappene på sidebåndene løsnes. Juster evt. båndet som fester vesten til bekkenbeltet ved å flytte mellom trykknappene.

Alle festebåndene er regulerbare. Du kan tilpasse lengden på alle båndene ved å løfte opp stofflappen på vesten, bruke borrelåsen til å finne riktig lengde og deretter legge stofflappen på plass.



Kontroller sidestøtter, bryststøtte og vest regelmessig for å forsikre deg om at de ikke har løsnet. Uten riktig støtte for overkroppen kan det være risiko for at barnet kan havne i en posisjon de ikke klarer å endre. Dette kan føre til kvelningsfare.



11.16 TILPASSE KNEPUTENE

Kneputene kan benyttes for å hindre barnet i å skli fram i setet. De kan også benyttes over kneet for å hindre barnet i å løfte benet. For å tilpasse kneputene kan du åpne den ytterste stofflappen, løsne eller stramme borrelåsen og deretter lukke stofflappen igjen. Fjerne kneputen ved å løsne trykknappene.



11.17 FOTSANDALER

Løsne fingerskruen **A** under fotplaten, finn ønsket stilling på fotsandalen og stram til rattskruen. Fest velcrobåndene over brukers ankel og tå for å posisjonere brukers føtter i fotsandalene.

Dersom det ikke er behov for fotsandaler, er velcrobånd tilgjengelig for posisjonering av føttene.

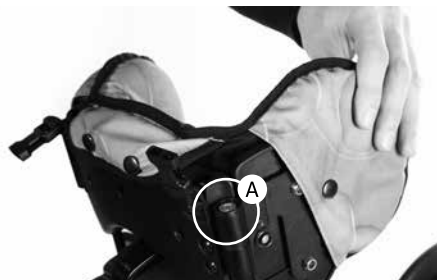


Dersom barnet har på sandaler eller lett fottøy kontrolleres at båndene ikke irriterer huden.



11.18 SKULDERSTØTTE

Løsne skruen **A**, flytt støtten til ønsket vinkel og stram til skruen igjen.



11.19 HODESTØTTE KONTUR

Løsne fingerskruene **A** for å stille inn hodestøtten i ønsket høyde, dybde og vinkel. Stram til fingerskruene igjen. Fjern ikke hodestøtten mens bruker sitter i setet.



Bruk aldri hodestøtten til å presse brukers hode inn i en stilling.

Vær alltid varsom når hodestøtten reguleres slik at fingre ikke kommer i klem.



11.20 FLAT HODESTØTTE MED SIDESTØTTE

For å tilpasse høyden, dybden og vinkelen på den flate hodestøtten, benyttes fingerskruene **A** som vist under stor hodestøtte.

For å tilpasse bredden til sidestøttene løsnes plast skruen **B**, skli sidestøtten til ønsket stilling og stram til.



11.21 ARMLENE REGULERING

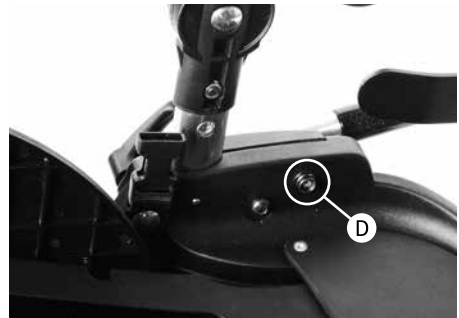
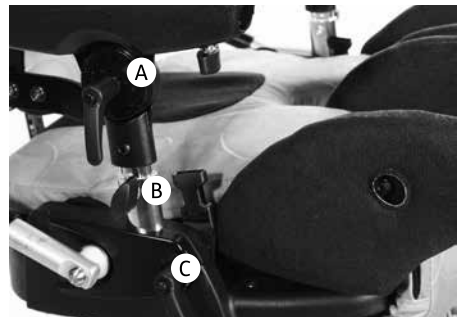
For å tilpasse høyden på armlenet løsnes

fingerskruen **B**, still armlenet til ønsket høyde og stram til. For å tilpasse vinkelen, roteres hendelen **A** til ønsket stilling er oppnådd.

For å fjerne armlenet helt, løsne hendelen **C**, trykk inn popperen **D** og løft armlenet.



Vær alltid varsom da fingre kan komme i klem i slissen når armlenet reguleres i høyde.



11.22 BORD

Høyde og vinkel på bordet tilpasses ved å justere høyden og vinkelen på armlenene, se over. For å fjerne bordet eller for å justere dybden på bordet løsnes fingerskruene **A** under

armlenet. Still bordet i ønsket stilling og stram godt til.



Vær alltid varsom slik at barnets hender eller armer ikke låses når bordet settes på plass.

Bruk aldri bordet til å styre eller skyve stolen.

Plasser ikke gjenstander varmere enn 40 grader Celsius på bordet.

Bordet er kun beregnet for barnets bruk. Ikke len deg eller plasser gjenstander tyngre enn 8kg på bordet.



11.23 TILPASSING AV STØTTE- OG AKTIVITETSSTANG

Løsne fingerskrue **A** for å plassere støtte- og aktivitetsstangen i ønsket dybde passende barnets rekkevidde. Stram godt til.

Flytt ikke de horisontale rørene utenfor støpeformen, med unntak av når bordet fjernes



KAPITTEL 12: TILPASNING I DAGLIG BRUK

(Terapeuter, omsorgspersoner og foreldre)

Foreldre og omsorgspersoner skal vises hvordan de kan gjøre daglige tilpasninger. De skal også gjøres oppmerksom på sikkerhetssjekken i del 6. Gjennomgangen skal foretas av en teknisk og klinisk kompetent person som har fått opplæring i bruk av produktet. Leckey anbefaler at det føres en skriftlig oversikt over alle foreldre og omsorgspersoner som har fått opplæring i bruk av dette produktet.

12.1 FORFLYTTE BARNET TIL OG FRA SETET

Gjennomfør en daglig produktinspeksjon som beskrevet i del 13 av denne brukermanualen før barnet forflyttes til setet.

Reguler setet til en komfortabel høyde for å gjøre forflytningen enklere. Lås alle hjul og påse at de vender ut fra understellet for maksimal stabilitet. Påse at spennen på bryststøtten er åpen og at bryststøtten en ute av veien for forflytningen.

Sving sidestøttene ut ved hjelp av låseknappen **A** dersom det er montert utsvingbare sidestøtter på setet.

Åpne den midterste spennen på bekkenbeltet eller bekkenvuggen. Løsne velcroen på siden av bekkenvuggen og åpne hele bekken-vuggen for å tilrettelegge for forflytning. Til slutt, åpne velcrobåndene på fotsandalene. Du er nå klar til å forflytte eller løfte barnet inn i setet.

Bekkenbeltet og bekkenvuggen festes ved å lukke den midterste spennen og lukke sidepanelene med velcro (gjelder bekkenvuggen).



Fest alltid bekkenbeltet eller bekkenvuggen først, før du fester andre spennere eller støtter. Tilpass beltet slik at barnet ikke sklir eller kryper framover i setet



12.2 TILPASSE BEKKENBELTET ELLER BEKKENVUGGEN

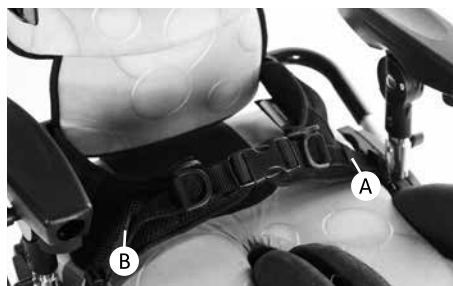
Riktig plassering og stramming av bekkenbeltet eller bekkenvuggen er nøkkelen til barnets posisjonering og påvirker deres komfort og mulighet til å utføre aktiviteter. Konsulter din terapeut for å sikre at støtter er posisjonert riktig og at stroppene er riktig strammet.

Stram bekkenbeltet ved å trekke i stroppene **A**. Trekk i de to sidestroppene for å finjustere bekkenstillingen og tilpasse høyden av beltet over hoftene.

Stram bekkenvuggen ved å bruke de fire sidestroppene **C** og velcropanelene **D**.

Dersom setet benyttes utendørs og barnet har på seg en jakke, skal bekkenbeltet eller bekkenvuggen plasseres under jakken.

Bekkenbelte



Bekkenvugge



Dersom barnet er aktivt eller har strekkspasmer skal bekkenbeltet eller bekkenvuggen kontrolleres etter hver spasme for å forsikre at barnet sitter trygt og ikke kan skli framover i setet.

Lukk alltid den midtre spennen på bekkenbeltet eller bekkenvuggen først, før alle andre tilpasninger.



12.3 UNDERSTELL

Mygosetet er utviklet for å passe på et utvalg understell. Denne brukermanualen viser riktig og trygg bruk av sittesystemet på Leckey Hi-Low understell. For alle andre understell henvises det til produsentens brukermanual.

Vi anbefaler å forberede Hi-Low understellet ved å heve det til en komfortabel arbeidshøyde. Trakk

ned på pedalen bak på understellet eller trykk inn opp-knappen på fjernkontrollen dersom understellet har elektrisk heve- og senk.

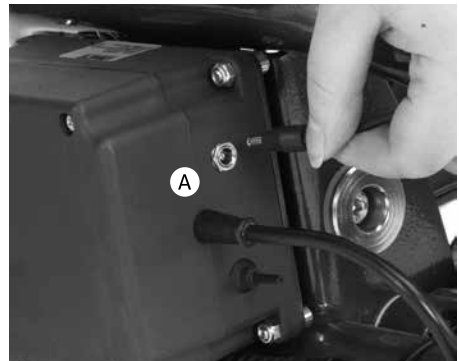


12.4 ELEKTRISK HEV- OG SENK

Det elektriske understellet reguleres enkelt ved å trykke på knappene på fjern-

kontrollen. Setet kan høydereguleres med bruker i stolen. Før produktets tas i bruk for første gang, anbefaler vi at du lader batteriet fullt i 12 timer. Sett laderen i stikkontakten og koble ladepluggen **A** til batteriet. Når

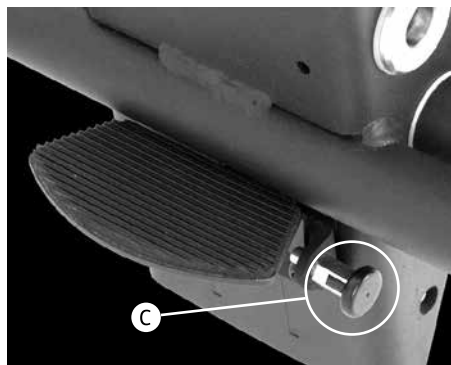
batteriet er fulladet trekker du ut stikkontakten og fjerner ladepluggen fra batteriet. Batteriet skal lades opp i ca 1 time hver dag. Stolen kan reguleres i høyde mens batteriet lader.



12.5 HØYDEREGULERING HI-LOW UNDERSTELL

Du kan utføre reguleringen mens barnet sitter i setet. Trakk ned pedalen bak på understellet eller trykk inn knappen på håndkontrollen mens du holder i kjørehåndtaket for å regulere høyden på setet. Når foten fjernes fra pedalen eller tommelen fra håndkontrollen låser understellet i ønsket høyde.

På grunn av sikkerhet kan høydereguleringspedalen låses ved å engasjere en låsepinne © på høyre side av pedalen. For å låse opp, trekkes låsepinnen ut og vris 90°. Pedalen kan nå benyttes. Låsepinnen © skal være i låst stilling når du ikke endrer høyden på understellet.



Låsepinnen © skal alltid være i låst stilling når du ikke endrer høyden på understellet. Dette forhindrer at fotpedalen utløses utilsiktet.



Dersom barnet veier 27kg, skal to personer bistå ved heving av manuelt understell (Arbeidsmiljøloven).

Vær alltid oppmerksom slik at hender ikke kommer i klem når understellet høydereguleres.

12.6 TILT

Tiltfunksjonen kan benyttes når bruker sitter i setet. Før du benytter tiltfunksjonen er det viktig å påse at bekkenbeltet sitter godt på slik at bruker hindres i å skli framover i setet.

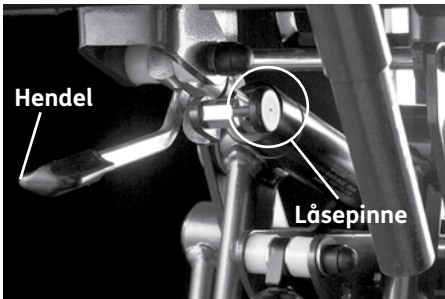
For å regulere tilten trykkes hendelen under setet nedover. Når ønsket vinkel er oppnådd slippes hendelen. Setet låser i denne stillingen. Tiltfunksjonen skal være låst når bruker sitter i setet. For å låse hendelen vris låsepinnen til høyre for hendelen og låsepinnen spretter på plass. Du må kanskje løfte hendelen litt for å få låsepinnen til å gå ordentlig i lås. For å løse ut låsepinnen, trekkes denne ut og vris 90°. Hendelen kan nå benyttes.



Lås alltid tilt hendelen for å unngå at det løses ut ved et uhell. Dette kan føre til at setet rykker og mulig skade på bruker.

Bruk kjørehåndtaket når tilten reguleres.

Kontroller alltid med terapeuten at bruk av tilt ikke fører til blokkering av barnets luftveier.

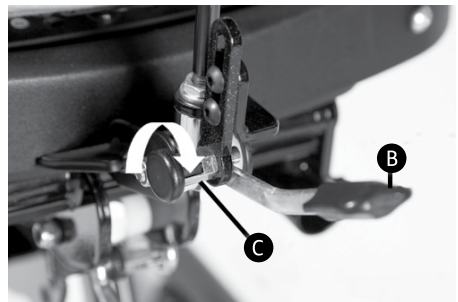
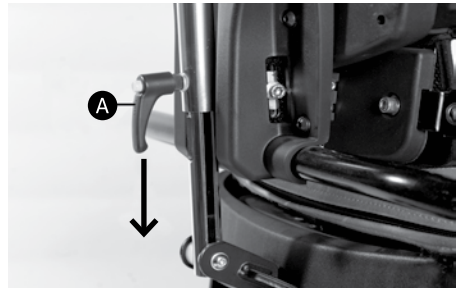


12.7 TILPASSING AV DYNAMISK RYGG

For å returnere ryggen til en statisk stilling, løsne hendelen **A**, skli ryggdempere til bunnen og stram til hendelen.



Ryggen må være i loddrett stilling med den dynamiske funksjonen låst (det vil si at hendelen er i den nederste stillingen bak på ryggen) og låsepinne **C** i ordentlig lås når setet benyttes til transport.



12.8 TILPASSING AV BRYSTSTROPP OG VEST

Dersom barnet trenger bryststøtte som en del av deres posisjonering, vil setet være utstyrt med sidestøtter eller en kombinasjon av sidestøtter, bryststropp og vest. Disse kan ha

behov for å bli justert daglig for å passe til ulik bekledning.



Kontroller alltid med terapeuten i forhold til optimal plassering og stramming av stropper og støtteelementer for barnet.

For å endre bredden på bryststroppen løftes den fremre klaffen og tilpass borrelåsbåndene til ønsket bredde. Legg den fremre klaffen på plass når ønsket bredde er oppnådd.

Vennligst se kapittel 11 for spesifikk veiledning på tilpasning av vest.



Påse alltid at plast spennene låser ordentlig når bryststropp benyttes.

Kontroller at bryststropp/vest og sidestøtter sitter godt for å forsikre at barnet er trygt og ikke kan skli framover i setet. Dette kan begrense pusting.



12.9 SANDALER

To position the user's feet in the sandals, secure the Velcro straps provided so the foot is held in place. The straps should be placed over the bridge of the foot and over the toes. The front strap can be fed through one of two slots on either side of the sandals, depending on the size of the user's feet.



Dersom barnet har på sandaler eller lett fottøy kontrolleres at båndene ikke irriterer huden.





12.10 BORD JUSTERING

Bordet kan benyttes til mange ulike funksjoner og posisjoneringen kan fintunes for å passe den enkelte bruker og aktivitet, uavhengig av om det er lek, læring eller måltid. Bordet festes på setet ved å skyve bordrørene inn i mottakerhullene på armlenene. Når bordet er på plass strammes fingerskrue **A** godt til.

Juster armlenenes høyde og vinkel for å oppnå ønsket vinkel og høyde på bordet.



Vær alltid varsom da fingre kan komme i klem i slissen når høyden reguleres.

Vær alltid varsom for å påse at barnets hender eller armer ikke kommer i klem når bordet skyves på plass.

Bruk aldri bordet til å styre eller skyve stolen.

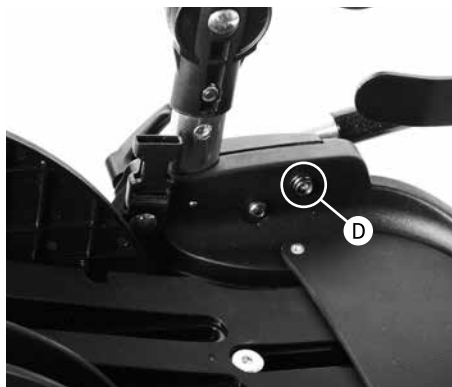
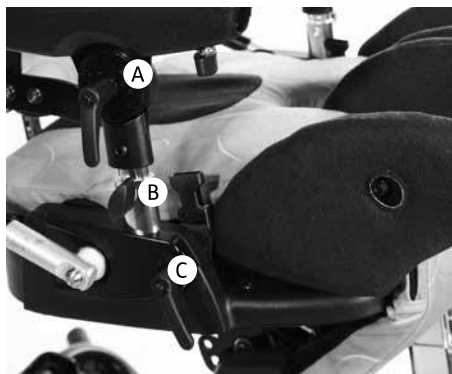
Plasser ikke gjenstander varmere enn 40°C på bordplaten

Bordet er kun til benyttelse av bruker. Ikke len deg eller plasser gjenstander tyngre enn 8kg på bordplaten.

12.11 ARMLENE JUSTERING

For å regulere armlene høyden løsnes fingerskruen **B**. Armlenet reguleres til ønsket høyde og skruen strammes til. For å regulere vinkelen roteres hendelen **A** til ønsket vinkel.

For å fjerne armlenet helt for forflytning sideveis eller for å hjelpe barnet på inn i eller ut av setet løsnes hendelen **C**, popperen **D** trykkes inn og armlenet trekkes ut.

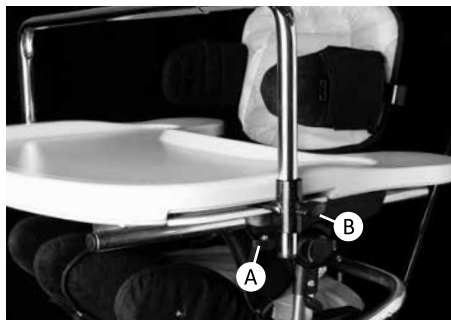


12.12 STØTTE-/ AKTIVITETSSTANG JUSTERING

For å regulere dybden på støtte- og aktivitetsstangen slik at den passer barnets rekkevidde, løsnes fingerskruen **A**, stangen skyves til ønsket dybde og skruen strammes til.

Ikke reguler de horisontale rørene utenfor formen, med unntak av når bordet fjernes.

For å fjerne stangen raskt, løsnes fingerskruer **B** på hver side og stangen sklir oppover og ut av festene.



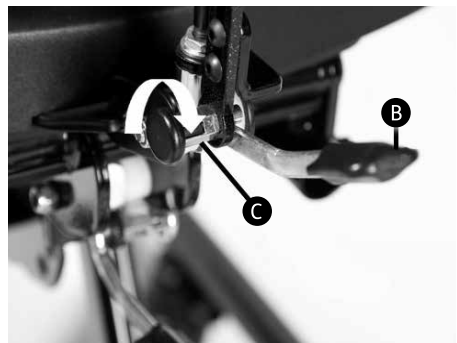
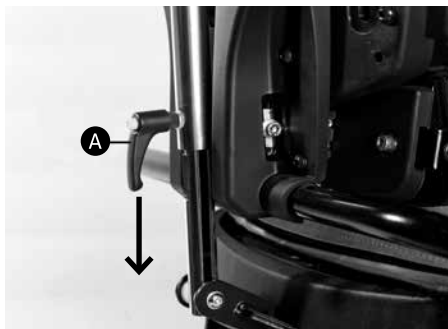
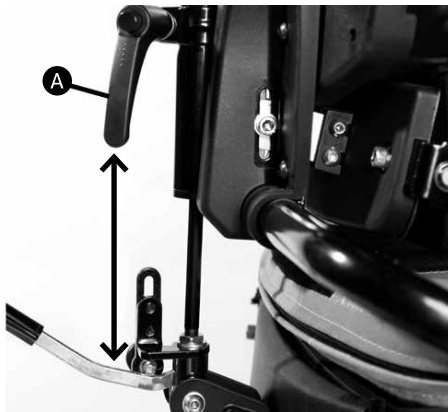
12.13 HYPPIGE TILPASSINGER

For å oppnå ønsket bevegelsesutslag på den dynamiske ryggen, løsnes hendelen **A**, ryggen sklir til ønsket stilling og hendelen strammes til igjen.

For å returnere ryggen til en statisk stilling, løsne hendelen **A**, skli ryggdemperen til bunns og stram til hendelen igjen.

For å vinkle ryggen når dynamisk rygg er montert, bruker du hendelen ved basen av ryggen. Trekk ut låsepinnen **C** og vri og lås opp. Løft hendelen **B** og tilpass ryggen. Trekk låsepinnen **C** og vri slik at den går i lås. Påse at låsepinnen er ordentlig på plass.

Utslaget på ryggvinkelen og utslaget på den dynamiske bevegelsen er til sammen maks 30°. Det vil si at dersom ryggen står rett opp, er fulle 30° tilgjengelig i det dynamiske systemet. Dersom ryggen er vinkel 10°, er 20° tilgjengelig i det dynamiske systemet, etc.



Ryggen må være i loddrett stilling med den dynamiske funksjonen låst (det vil si at hendelen er i den nederste stillingen bak på ryggen) og låsepinnen **C** i ordentlig lås når setet benyttes til transport.

KAPITTEL 13: RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Hvordan vedlikeholde

Ved rengjøring anbefaler vi at kun benytter varmt vann og et vaskemiddel uten slipe-middel. Bruk aldri organiske løsemidler eller rensesprodukter.

Upholstery and fabrics

1. Trekkene kan fjernes, vaskes i maskin på 40°C og tørketromles på lav temperatur.

Vennligst fjern skummet fra disse trekkene før vask:

- Hodestøtte
- Skulderstøtte
- Ryggpute
- Setepute

Alle andre trekk kan vaskes i vaskemaskinen komplette, etter at skruer og spenner er fjernet.



2. Polster og stoff kan også vaskes for hånd mens de sitter på setet. Ved rengjøring anbefaler vi at du kun benytter varmt vann og et vaskemiddel uten slipemiddel.
3. Flekker skal fjernes så raskt som mulig med en absorberende klut, håndkle eller svamp. Rutinemessig vask med vann og såpe er effektivt på vanlig smuss og mindre søl. Vær forsiktig slik at stoffet ikke blir for vått da dette kan få flekken til å spre seg.
4. Du kan bruke antiseptiske rengjøringsmidler på mer hardnakkede flekker. På vanskelige flekker kan det være nødvendig å bruke rengjøringsmidler som Isopropyl Alcohol eller Mineral Sprit. En halv kopp husholdningsklor i 5 liter vann kan benyttes til desinfisering.
5. Bekkenbeltet og vest kan vaskes i maskin på 40°C. Pass på at alle skruer og spenner er fjernet først da disse kan skade vaskemaskinen. Oppbevar disse på et trygt sted utenfor barns rekkevidde.
6. Påse alltid at produktet er tørt før det igjen tas i bruk.

Metal and plastic components

1. Til daglig rengjøring benyttes såpe og vann eller antibakteriell spray.
2. For grundigere rengjøring kan steamvasker med lavt trykk benyttes.
3. Bruk ikke løsemidler for å rengjøre plast eller metall komponenter.
4. Påse at produktet er tørt før det tas i bruk.

KAPITTEL 14: DAGLIG PRODUKTINSPEKSJON

(Terapeuter, foreldre og omsorgspersoner)

Vi anbefaler at en daglig visuell inspeksjon av utstyret gjennomføres av terapeuten, foreldre eller omsorgspersoner, for å påse at produktet er trygt å bruke. Inspeksjonen skal inneholde følgende punkter:

1. 1. Påse at alle reguleringskruer og bolter er på plass og sitter godt.
2. Kontroller alle polster og borrelås for tegn til slitasje.
3. Kontroller at alle hjul snurrer fritt og at det låser ordentlig.
4. Påse at kjørehåndtaket og låsepinnen på

sammenkoblingsmekanismen er ordentlig på plass og at seteenheten sitter godt fast på understellet.

5. Påse at bekkenbeltet sitter godt rundt brukers bekken og at bruker ikke kan skli eller krype framover i setet.
6. Påse at fotplaten sitter ordentlig securely.



Dersom det er tvil om fortsatt trygg bruk av produktet eller dersom noen del skulle feile, må all bruk av produktet opphøre. Kontakt forhandleren så raskt som mulig.

KAPITTEL 15: ÅRLIG PRODUKTINSPEKSJON

(Terapeuter, teknikere, forhandler)

Leckey anbefaler at dette produktet gjennomgår en detaljert inspeksjon minimum en gang i året, og hver gang produktet gjenbrukes. Denne inspeksjonen skal utføres av en teknisk kompetent person som har fått opplæring i bruk av produktet og skal minimum inkludere følgende punkter:

1. Kontroller at det ikke finnes slark eller unormale bevegelser i produktets deler. Forsikre deg om at alle skruer og skuratt sitter på rett plass og er godt festet.
2. Kontroller at alle hendler, fingerskruer, skruer, muttere og plast spanner er på plass, erstatt de som mangler. Vær spesielt oppmerksom på følgende deler:
 - Hodestøttens låseskrue
 - Skruene for rygghøyde og vinkel
 - Skruer for setedybde
 - Festeskruer for bekkenbelte/hoftestøtter
 - Fotbrettets høyde og vinkeljustering
3. Kontroller at understellets høyderegeringsmekanisme fungerer som den skal. Dersom understellet er manuelt, påse at setet ikke endrer høyde etter at fotpedalen er sluppet. Kontroller også at låsepinnen låser ordentlig for å hindre at høyden reguleres ved et uhell.
4. Reguler setet til sine maksimale utslag på tilt og påse at låsepinnen låser setet i ulike posisjoner innen dette utslaget.
5. Kontroller at det ikke er antydning til brekkasje på metallkomponentene der setet og understellet er festet sammen.
6. Løft understellet for å kontrollere hvert hjul. Påse at de snurrer fritt og fjern smuss fra gummien. Kontroller at bremsen låser hjulet godt.
7. Foreta en visuell kontroll av produktets strukturer og vær spesielt oppmerksom på sveiseskjøter på rammen. Forsikre deg om at det ikke er tegn til trekkhetsbrudd er oppsprekking i sveisen.
8. Leckey anbefaler at det føres en skriftlig oversikt over alle årlige produktinspeksjoner.



Dersom det er tvil om fortsatt trygg bruk av produktet eller dersom noen del skulle feile, må all bruk av produktet opphøre. Kontakt forhandleren så raskt som mulig.

KAPITTEL 16: GJENBRUK AV LECKEY PRODUKTER

De fleste Leckey produkter er bestilt og tilpasset individuelle behov. Før produktet gjenbrukes anbefaler vi derfor at terapeuten gjennomfører en kartlegging for å fastslå om produktet vil passe til den nye brukeren og at produktet ikke har spesialtilpasninger eller modifikasjoner.

En detaljert teknisk inspeksjon skal utføres på produktet før gjenbruk. Dette skal utføres av en teknisk kompetent person som har fått opplæring i bruk og inspeksjon av produktet. Vennligst se kapittel 15 for de punktene som skal kontrolleres.

Før gjenbruk av produktet anbefaler vi desinfisering i henhold til følgende prosedyre:

Obs! Påse at produktet er rengjort ordentlig i henhold til del 13 i denne brukermanualen.

1. Vi anbefaler å bruke et automatisert tåkesystem for å dekke alle overflatene på produktet med desinfiseringsmiddel, dersom det er mulig. Les igjennom og følg produsentens instruksjoner for det valgte systemet før bruk og følg disse nøye.

2. Dersom et automatiserttåkesystem ikke ertilgjengelig, skal alleproduktets overflatertørkes over meddesinfeksjonsservietter ellerflytendedesinfeksjonsmiddel og enmyk klut. Produkter som eregnet til dette formålet er70 % IPA, 70 % alkohol ellerfortynnet blekemiddel. Følgprodusentens instruksjonerfor det aktuelle produktet.Produktets trekk ogstoffdelene må rengjøresnøye i henhold tilinstruksjonenei avsnittet "Rengjøring- og vedlikehold" i denne brukermanualen.

Påse at en kopi av brukermanualen leveres ut sammen med produktet. En kopi kan lastes ned fra www.SunriseMedical.no.

Leckey anbefaler at det føres en skriftlig oversikt over alle produktinspeksjoner som er gjennomført i forbindelse med gjenbruk.



Dersom det er tvil om fortsatt trygg bruk av produktet eller dersom noen del skulle feile, må all bruk av produktet opphøre. Kontakt forhandleren så raskt som mulig.

KAPITTEL 17: SERVICE

Service på alle Leckey produkter skal kun utføres av teknisk kompetent personell som har fått opplæring i bruk av produktet.

Kontakt Sunrise Medical AS, tlf 66963800 og vår kundeservice bistår deg gjerne i forhold til ditt servicebehov.

KAPITTEL 18:

TEKNISK INFORMASJON

Størrelse	Størrelse 3
Alder [ca]	10-16
Brukervekt	
min	18 kg
maks	70 kg
Brukerhøyde	
min	150cm
maks	175cm
Setebredde	
min	250 mm
maks	400 mm
Setedybde	
min	350 mm
maks	470 mm
Bredde knær	
min	120 mm
maks	140 mm
Fotplatevinkel	
Abduksjon	20°
Adduksjon	12°
Plantarfleksjon/dorsalfleksjon	10°
Bredde bryst (m/sidestøtter)	
min	200 mm
maks	300 mm
Rygghøyde	
min	460 mm
maks	570 mm

Størrelse	Størrelse 3
Ryggvinkel:	
Prone	10°
Recline	25°
Legglengde	
min	315 mm
maks	470 mm
Sittehøyde	
min	360 mm
maks	700 mm
Armlenehøyde	
	210 mm
	260 mm
Bord størrelse	550 x 480 mm

LECKEY HI LOW UNDERSTELL

6.3 LINAK Aktuator spesifikasjoner - 281209-01

Vurdert til IP51

Driftssyklus max 10% eller 2 min
kontinuerlig bruk etterfulgt av 18 min
uten bruk.

Temperaturspenn +5°C til +40°C.
Temperaturspenn 22°C Temperatur
ved lagring -40°C to 70°C

Skyv max 3500N

Trekk max 2000N

Selvlås ved 3500N skyv - 2000N trekk

Typisk hastighet med full tyngde
4,7mm/sec

Max amp ved belastning 3500N er
3,9amps

Lyd nivå dB(A) 48

Strømtilgang spenning 24v +- 10%

LINAK Batteripakke - BA18021-00

Vurdert til IP51

Temperaturspenn +5°C til 40°C

Lagringstemperatur -20°C til 60°C

Vurdert kapasitet 1.2 Ah 24v

Ladespenning er max 0,3A

Bly syre gel fylt batteri

LINAK Håndkontroll - HB41000-00004

Vurdert til IP51

Håndkontrollspenning 100mA per
kanal (max)

Temperaturspenn +5°C til 40°C

LINAK Batterilader - CH01

Strømnett 100-240 VAC/50-60Hz
vekselstrøm

Ladevoltage 27.6 VDC +-2%

Ladespenning maks 500mA

Grønt LED lys for på

Gult LED lys for lading

Gult LED blir grønt når batteriene er
fulladet.

LINAK produkter kan lagres i rom uten
oppvarming med fuktighet mellom 0
og 100%, ikke-kondensering. Ikke-
kondenserende betyr at man ikke skal
ta et produkt fra et iskaldt lager og
inn i et rom med 20°C; dersom dette
gjøres vil fuktighet komme til syne på
produktet.

Tekniske spesifikasjoner

Manuelt (sitte høyde)	Min 340cm	Maks 655cm
Elektrisk (sitte høyde)	Min 370cm	Maks 675cm
Tilt Framover 10°	10° 25°	137-600
Vekt	12kg	26.5lbs

KAPITTEL 19:

OVERSIKT OVER SYMBOLER

Symbol	Beskrivelse
	Medisinsk utstyr
	Les brukermanualen før bruk
	CE merke
	Advarsel
	Må ikke kastes sammen med husholdningsavfall
	Produsent
	Modell
	Serienummer
	Maks brukervekt
	Produksjonsdato
	Latex fri
	Unik enhetsidentifikasjon
	Kollisjonstestet
	Maskinvask 40°C
	Tørketrommel lav temperatur
	Ikke strykes
	Ikke blekes
	Håndvask
	Ikke tørrens

[illegible]



Distributør i Norge:
Sunrise Medical AS
Delitoppen 3, 1540 Vestby
T: 66 96 38 00
E: post@sunrisemedical.no

www.sunrisemedical.no

Please visit leckey.com for a full list of Leckey distributors.

James Leckey Design Limited
19 Ballinderry Road
Lisburn, BT28 2SA
Northern Ireland

(+44) 28 9260 0750
hello@leckey.com

leckey.com

